

1960-06-01

AFSENDER

Otto van de Loo

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

München

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Galerie van de Loo's brevpapir.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

K.R.H. Sonderborg

Omtalte steder:

Tyskland

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Van de Loo beklager, at han må give et afslag. Der er kun få tilgængelige værker af Sonderborg, og da han repræsenterer Sonderborg i hele Tyskland, er det ikke let for ham at skaffe værker nok til en udstilling. For tiden har han kun 7 arbejder af Sonderborg, som han tilbyder Køpcke at kunne købe; han kan ikke få dem i kommission. De måler alle 108 x 70 og koster 2.500 DM pr. stk. Der er tale om typiske værker af Sonderborg, tempera på fotopapir. Køpcke kan få 10 % kollegarabat, men han må give besked hurtigt.

TRANSSKRIFTION

Galerie Køpcke

Lille Kirkestr. 1

København

Dänemark

München, 1-6-60

Sehr geehrte Herren!

Es tut mir leid, wenn ich Ihnen bezüglich Ihrer Anfrage Sonderborg einen abschlägigen Bescheid geben muß. Von Sonderborg stehen immer nur sehr wenige Blätter für den Verkauf zur Verfügung, und es ist für mich selbst, der ich Sonderborg für ganz Deutschland vertrete, nicht einfach, genügend Arbeiten für Ausstellungen zu sammeln. Ich habe zur Zeit von Sonderborg etwa 7 Arbeiten, die ich Ihnen nur zum Verkauf anbieten kann, nicht aber in Kommission geben kann. Diese Blätter sind im Format alle 108 x 70 und kosten jeweils DM 2.500,—. Es handelt sich um die übliche Sonderborg - Malweise, Eitempera auf Fotopapier. Ich kann Ihnen auf diese Blätter 10% Kollegarabatt einräumen. Falls Sie an einer solchen Übernahme interessiert sind, möchte ich Sie bitten, mir das sehr schnell mitzuteilen, da mein Angebot nur im Augenblick zutrifft und schon morgen überholt sein kann.

Mit allerbesten Grüßen

Ihr van de Loo

GALERIE VAN DE LOO · MÜNCHEN 22 · MAXIMILIANSTRASSE 25 · TELEFON 29 44 28



Galerie Kopenhagen
Lille Kirkestr. 1
Kopenhagen
Dänemark

München, 1-6-60

Sehr geehrte Herren!

Es tut mir leid, wenn ich Ihnen bezüglich Ihrer Anfrage Sonderborg einen abschlägigen Bescheid geben muß. Von Sonderborg stehen immer nur sehr wenige Blätter für den Verkauf zur Verfügung, und es ist für mich selbst, der ich Sonderborg für ganz Deutschland vertrete, nicht einfach, genügend Arbeiten für Ausstellungen zu sammeln. Ich habe zur Zeit von Sonderborg etwa 7 Arbeiten, die ich Ihnen nur zum Verkauf anbieten kann, nicht aber in Kommission geben kann. Diese Blätter sind im Format alle 108 x 70 und kosten jeweils DM 2.500,--. Es handelt sich um die übliche Sonderborg - Malweise, Eitempera auf Fotopapier. Ich kann Ihnen auf diese Blätter 10% Kollegenrabatt einräumen. Falls Sie an einer solchen Übernahme interessiert sind, möchte ich Sie bitten, mir das sehr schnell mitzuteilen, da mein Angebot nur im Augenblick zutrifft und schon morgen überholt sein kann.

Mit allerbesten Grüßen

Van de Loo